

[www.krasnik.eu](http://www.krasnik.eu)

 [facebook.com/krasnikmiasto](https://facebook.com/krasnikmiasto)



# Folder gospodarczy

Wirtschaftsbroschüre



# Kraśnik to miasto z **bogata historią przemysłową**, liczące ponad **30 tysięcy mieszkańców**

Kraśnik ist eine Stadt mit umfassender Industriegeschichte und über 30.000 Einwohnern

Olbrzymim atutem Kraśnika jest jego bliskość względem jednego z największych ośrodków akademickich w Polsce. W połączeniu z doskonałym układem komunikacyjnym, który dla inwestorów jest ważnym czynnikiem wyboru lokalizacji, dostępnością terenów inwestycyjnych oraz wykwalifikowaną kadrą, daje to dobre perspektywy dalszego rozwoju miasta. Kraśnik to również idealne miejsce dla młodych rodzin. W mieście dostępna jest urozmaicona oferta kulturalna i rekreacyjna oraz rozwinięta baza sportowa, prowadzone są również inwestycje mające na celu poprawę komfortu życia mieszkańców oraz wsparcie przedsiębiorców.

Zachęcam Państwa do zapoznania się z informacjami o Kraśniku, a także do odwiedzenia miasta.

Ein großer Vorteil von Kraśnik ist die Nähe zu einem der größten akademischen Zentren in Polen. Gepaart mit einem exzellenten Verkehrssystem, das für Investoren ein wichtiger Faktor bei der Standortwahl ist, Verfügbarkeit von Investitionsflächen und qualifiziertem Personal, gibt es gute Perspektiven für die Weiterentwicklung der Stadt Kraśnik. Kraśnik ist auch ein idealer Ort für junge Familien. Die Stadt bietet ein vielfältiges Kultur- und Freizeitangebot sowie eine entwickelte Sportbasis, und es werden auch Investitionen getätigt, um die Lebensqualität der Bewohner zu verbessern und Unternehmer zu unterstützen.

Ich möchte Sie dazu anregen, sich mit Informationen über Kraśnik vertraut zu machen und auch die Stadt selbst zu besuchen.



**Wojciech Wilk**

Burmistrz miasta Kraśnik  
Bürgermeister der Stadt Kraśnik

# Dlaczego warto inwestować w Kraśniku?

Warum lohnt es sich, in Kraśnik zu investieren?



## Dobra lokalizacja

Guter Standort



## Doświadczenie w przemyśle

Erfahrungen in der Industrie



## Wykwalifikowani pracownicy

Qualifizierte Mitarbeiter



## Pozytywny klimat do prowadzenia biznesu

Positives Geschäftsklima



## Zaplecze naukowe i technologiczne

Wissenschaftliche und technologische Einrichtungen



## Czas wolny i wypoczynek

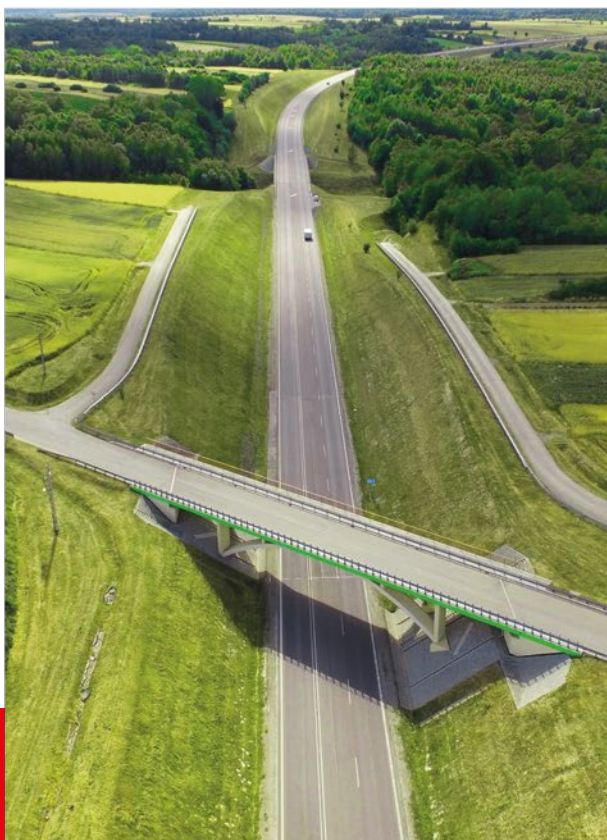
Freizeit und Erholung





# Dobra lokalizacja

Guter Standort



Kraśnik leży w południowo-zachodniej części województwa lubelskiego, zajmując powierzchnię 26,1 km<sup>2</sup>. Krzyżują się tutaj drogi krajowe: nr 19 łącząca Kuźnicę Białostocką z Lublinem, Rzeszowem i Barwinkiem (wkrótce droga ekspresowa S19) i nr 74 pomiędzy Sulejowem-Kielcami-Zamościem a Zosinem nieopodal przejścia granicznego z Ukrainą. Istotnym elementem infrastruktury drogowej jest droga wojewódzka nr 833, która łączy miasto z mostem na Wiśle w miejscowości Kamień.

Kraśnik oddalony jest o 65 km od lotniska w Świdniku (Port Lotniczy Lublin). Przez miasto przebiega również linia kolejowa Lublin – Rzeszów.

W perspektywie najbliższych 2 lat przez Kraśnik przebiegać będzie droga ekspresowa S19, będąca częścią ważnego szlaku komunikacyjnego łączącego Litwę, Polskę, Słowację, Węgry, Rumunię, Bułgarię i Grecję - Via Carpatia.

Kraśnik befindet sich im südwestlichen Teil der Woiwodschaft Lublin und nimmt eine Fläche von 26,1 km<sup>2</sup> ein. Hier kreuzen sich die Landesstraßen Nr. 19, die Kuźnica Białostocka mit Lublin, Rzeszów und Barwinek (die Schnellstraße S19 soll bald gebaut werden) und Nr. 74 zwischen Sulejów-Kielce-Zamość und Zosin nahe dem Grenzübergang zur Ukraine verbinden. Ein wichtiger Bestandteil der Straßeninfrastruktur ist die Woiwodschaftsstraße Nr. 833, die Kraśnik mit der Brücke an der Weichsel in der Ortschaft Kamień verbindet.

Kraśnik ist 65 km vom Flughafen in Świdnik (Flughafen Lublin) entfernt. Durch die Stadt verläuft auch die Eisenbahnlinie Lublin-Rzeszów.

In den nächsten 2 Jahren wird die Schnellstraße S19 durch Kraśnik verlaufen, die Teil einer wichtigen Verkehrsader ist, die Litauen, Polen, Ungarn, Rumänien, Bulgarien, Griechenland und die Slowakei verbindet (Via Carpatia).

**Port Lotniczy Lublin (LUZ)**

**65 km, 1 h 5 min**

**Warszawa**

**217 km, 3 h**

**Kielce**

**128 km, 1 h 50 min**

**Chełm**

**106 km, 1 h 30 min**

**Lublin**

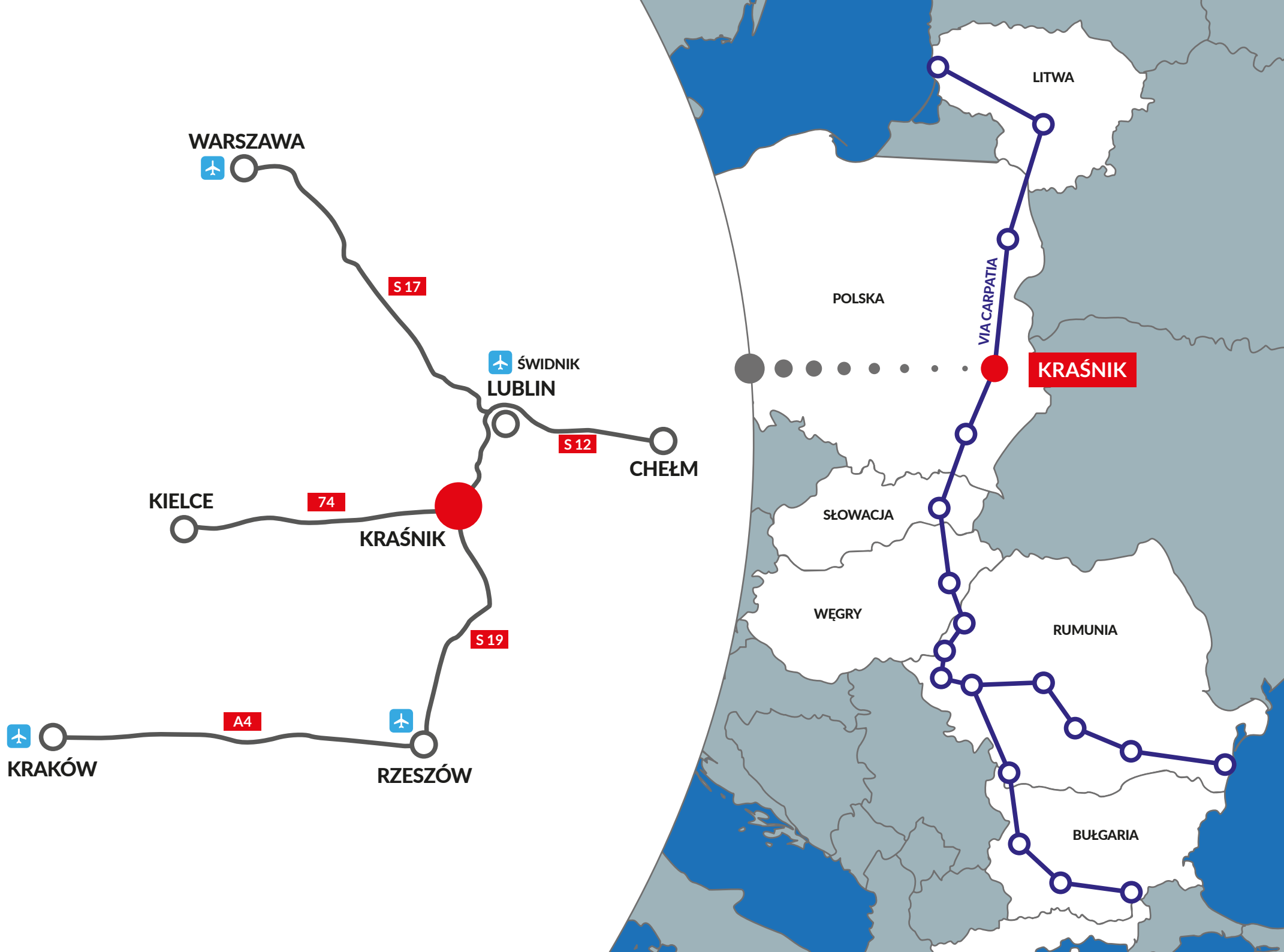
**50 km, 48 min**

**Rzeszów**

**120 km, 1 h 45 min**

**Kraków**

**280 km, 3 h 10 min**





# Wykwalifikowani pracownicy

Qualifizierte Mitarbeiter



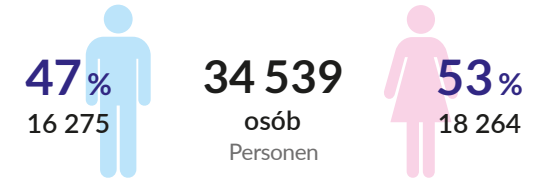
W mieście funkcjonują techniczne szkoły średnie, które oferują uczniom bogatą ofertę edukacyjną m.in. z branż: informatycznej, mechatronicznej, mechanicznej, elektrycznej, budowlanej, mechaniki samochodowej, hotelarskiej czy logistycznej. Ponadto uczniowie mają do dyspozycji warsztaty kształcenia praktycznego, gdzie mogą szlifować swoje umiejętności. W 2019 r. infrastruktura ta została rozbudowana o 18 nowych pracowni, które poszerzają ofertę szkół o 7 zawodów.

Kraśnickie szkoły średnie współpracują z przedsiębiorstwami, szkołami wyższymi oraz instytucjami, by jak najlepiej dostosować swoją ofertę do potrzeb rynku pracy. Dzięki temu, absolwenci szkół średnich posiadają szeroką wiedzę, praktyczne umiejętności oraz są cenionymi pracownikami.

In der Stadt gibt es Fachoberschulen, die ein reichhaltiges Bildungsangebot für Schüler aus den Bereichen IT, Mechatronik, Mechanik, Elektrotechnik, Bauwesen, Automechanik, Hotelgewerbe und Logistik bieten. Darüber hinaus stehen den Schülern praktische Lehrwerkstätten zur Verfügung, in denen sie ihre Fähigkeiten verbessern können. Die Fachoberschulen in Kraśnik arbeiten mit Unternehmen, Hochschulen und Institutionen zusammen, um ihr Angebot an die Bedürfnisse des Arbeitsmarktes anzupassen. Dadurch verfügen die Schulabgänger über ein breites Wissen, praktische Fähigkeiten und gelten zudem als wertvolle Mitarbeiter.

## Populacja miasta

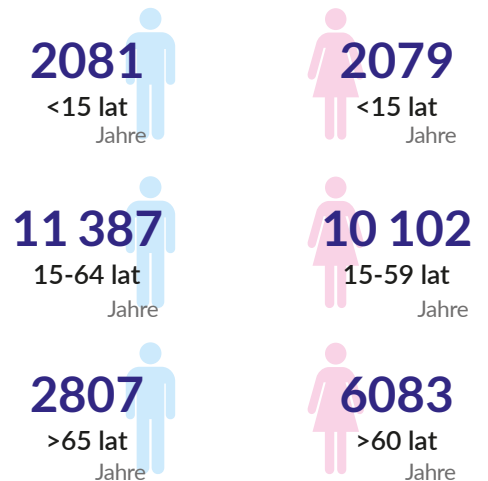
Stadtbevölkerung



## Przedział wiekowy osób

(nieprodukcyjny, produkcyjny, poprodukcyjny)

Altersgruppe der Personen  
(unproduktiv, produktiv, postproduktiv)





# Zaplecze naukowe i technologiczne

Wissenschaftliche und technologische Einrichtungen

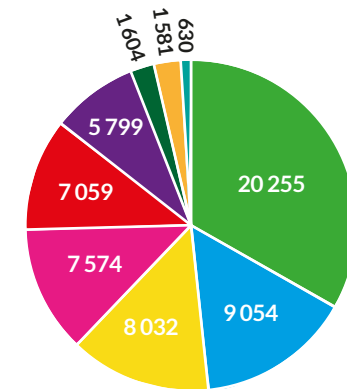


Droga z Kraśnika do jednego z największych ośrodków akademickich w Polsce zajmuje zaledwie 45 min. Dzięki bliskiej lokalizacji lubelskich szkół wyższych oraz otoczenia okołobiznesowego (m.in. Instytutu Agrofizyki PAN, Lubelskiego Parku Naukowo-Technologicznego, Instytutu Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach oraz Puławskiego Parku Naukowo-Technologicznego), zarówno pracodawcy, jak i osoby kształcące się mają łatwy dostęp do ofert uczelni oraz wiele możliwości nawiązywania współpracy w zakresie rozwoju technologii, badań i wdrażania innowacji.

Die Fahrt von Kraśnik zu einem der größten akademischen Zentren Polens dauert nur 45 Minuten. Dank der Nähe zu den Hochschulen und dem Geschäftsumfeld von Lublin (darunter das Institut für Agrarphysik der Polnischen Akademie der Wissenschaften, der Wissenschafts- und Technologiepark von Lublin, das Institut für Düngung und Bodenkunde in Puławy und der Wissenschafts- und Technologiepark Puławy) haben sowohl Arbeitgeber, als auch Studenten leichten Zugang zu Hochschulangeboten und viele Möglichkeiten, eine Zusammenarbeit in den Bereichen Technologieentwicklung, Forschung und Innovationsumsetzung aufzubauen.

## Liczba studentów na uczelniach

Studentenanzahl an Hochschulen



- Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej  
Maria-Curie-Skłodowska-Universität
- Katolicki Uniwersytet Lubelski  
Katholische Universität Lublin
- Politechnika Lubelska  
Technische Universität Lublin
- Uniwersytet Przyrodniczy  
Universität für Biowissenschaften
- Uniwersytet Medyczny  
Medizinische Universität
- Wyższa Szkoła Ekonomii i Innowacji  
Hochschule für Wirtschaft und Innovation
- Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Administracji  
Hochschule für Unternehmertum und Verwaltung
- Wyższa Szkoła Społeczno-Przyrodnicza  
Hochschule für Sozial- und Biowissenschaften
- Wyższa Szkoła Nauk Społecznych  
Hochschule für Sozialwissenschaften



# Doświadczenie w przemyśle

Erfahrungen in der Industrie



Kraśnik jest miastem z bogatą tradycją przemysłową. W latach 30. XX w. na terenie dzisiejszego Kraśnika Fabrycznego powstała Fabryka Amunicji w ramach programu budowy Centralnego Okręgu Przemysłowego. Zakład ten, pod koniec lat 40. XX w., dał podwaliny dla Kraśnickiej Fabryki Wyrobów Metalowych - poprzednika obecnej Fabryki Łożysk Toczących. Oprócz wysoko rozwiniętego przemysłu metalowego, od wielu lat w mieście dominuje przemysł poligraficzny, branża remontowo-budowlana oraz transportowa. Miasto słynie również z produkcji ręcznie wytwarzanej cegły, sięgającej już czasów średniowiecza.

W Kraśniku największą grupę stanowią małe i średnie przedsiębiorstwa.

Kraśnik ist eine Stadt mit einer reichen industriellen Tradition. In den 1930er Jahren wurde auf dem Gebiet des heutigen Stadtteils Kraśnik-Fabryczny im Rahmen des Programms zum Bau eines zentralen Gewerbegebietes eine Munitionsfabrik gegründet. Ende der 1940er Jahre legte dieses Werk den Grundstein für die Kraśnicka Fabryka Wyrobów Metalowych [Metallproduktfabrik Kraśnik], den Vorläufer der heutigen Wälzlagerfabrik. Neben der hoch entwickelten Metallindustrie wird die Stadt seit vielen Jahren von der Druck-, Reparatur-, Bau- und Transportindustrie dominiert. Die Stadt ist bekannt für ihre handgefertigte Ziegelproduktion.

Kleine und mittlere Unternehmen stellen die größte Wirtschaftskraft in Kraśnik dar.



## Ważne firmy przemysłowe

Wichtige Industrieunternehmen



Fabryka Łożysk Toczących  
Kraśnik S.A.



TN Polska Sp. z o.o



PPW NABOR G. Naborczyk



GUMET Sz. Geneja Sp. j



AJG Zakłady Poligraficzne



Cyclone Polska Sp. z o.o.



WABO Kraśnik Sp. z o.o.



ORTIS s.c.



ROLFLEX Zakład Opakowań  
Drukowanych



Stare Drewno Sp. z o.o.



WOD-BUD Sp. z o.o.



PBI Infrastruktura S.A.





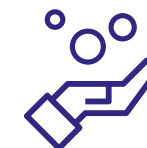
# Pozytywny klimat do prowadzenia biznesu

Positives Geschäftsklima



Przedsiębiorcy w Kraśniku mogą liczyć na szerokie wsparcie ze strony władz lokalnych. Miasto oferuje pomoc w procesie inwestycyjnym już od etapu poszukiwania lokalizacji, jak również opiekę poinwestycyjną. Wsparcie w tym zakresie można uzyskać w Biurze Obsługi Inwestorów. W Kraśniku dostępne są uzbrojone tereny inwestycyjne, a także ulgi dla inwestorów w postaci zwolnień w podatku od nieruchomości oraz podatku dochodowym (do 70% wartości inwestycji).

Unternehmer erhalten in Kraśnik eine umfassende Unterstützung durch lokale Behörden. Die Stadt bietet Unterstützung im Investitionsprozess von der Standortsuche bis zur Betreuung nach der Investition. Unterstützung in dieser Hinsicht kann beim Investorenbüro angefordert werden. In Kraśnik gibt es zudem erschlossene Investitionsgebiete sowie Steuerentlastungen für Investoren in Form von Grundsteuer- und Körperschaftssteuerbefreiungen (bis zu 70 % des Investitionswertes).



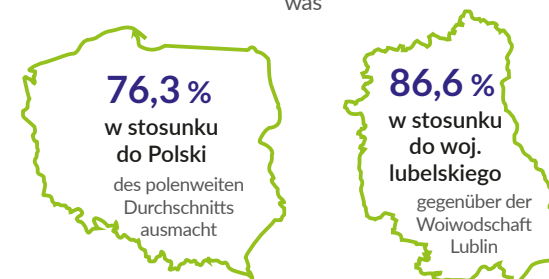
## Średnie wynagrodzenia za 2018 r.:

Durchschnittsvergütung im Jahr 2018:

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
| Woj. Lubelskie          | 4 260,71 zł        |
| Polska                  | 4 834,76 zł        |
| <b>Powiat kraśnicki</b> | <b>3 691,03 zł</b> |

to stanowi

was



## Bezrobocie w powiecie Kraśnickim w latach 2016-2018

Arbeitslosigkeit im Landkreis Kraśnik in den Jahren 2016-2018



To stanowi **175,8%** w stosunku do Polski

Dies steht für 175,8 % im Vergleich zu ganz Polen

To stanowi **127,5%** w stosunku do woj. Lubelskiego

Dies macht 127,5 % gegenüber der Woiwodschaft Lublin aus



# Czas wolny i wypoczynek

Freizeit und Erholung



Kraśnik znajduje się w malowniczej dolinie rzeki Wyżnicy, otoczonej pięknymi lasami, gdzie swój początek ma Roztocze Zachodnie. Miasto i okolice oferują szereg atrakcji dla osób lubiących aktywne spędzanie wolnego czasu. Dostępna jest również bogata baza sportowo-rekreacyjna, obejmująca m. in. baseny kryte i odkryte, korty tenisowe, hale sportowe, orliki, ścieżki rowerowe, zalew o pow. 42,66 ha, parki i place zabaw dla najmłodszych.

Kraśnik liegt im malerischen Tal des Flusses Wyżnica, umgeben von wunderschönen Wäldern, wo die Region Roztocze Zachodnie beginnt. Die Stadt und ihre Umgebung bieten eine Reihe von Attraktionen für diejenigen, die ihre Freizeit aktiv verbringen möchten. Es gibt auch eine reiche Sport- und Freizeitbasis, einschließlich Hallen- und Freibäder, Tennisplätze, Sporthallen, Fußballplätze, Fahrradwege, Stausee mit einer Fläche von 42,66 ha, Parks und Spielplätze für die Kleinsten.

**20**

placów zabaw  
Spielplätze

**20**

obiektów sportowych  
Sportanlagen

**12km**

ścieżek rowerowych  
Radwege

**7**

parków  
Parks

**3**

orliki  
Fußballplätze

**3**

korty tenisowe  
Tennisplätze

**2**

baseny  
Schwimmbäder





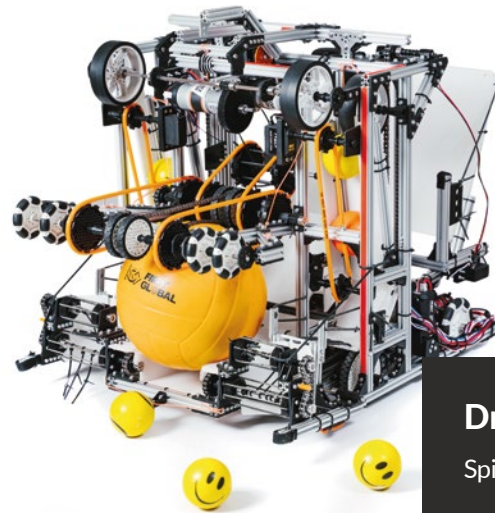
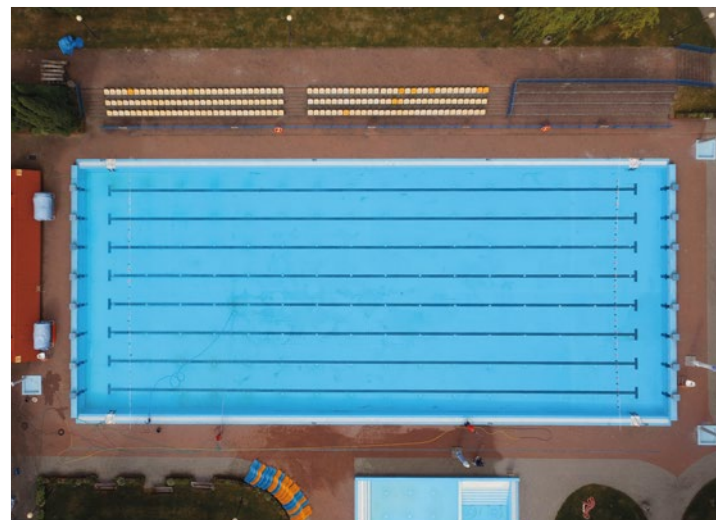
**Place zabaw dla dzieci**  
Kinderspielplätze



**Turystyka i rekreacja**  
Tourismus und Freizeit



**Bogata baza sportowa**  
reiche Sportmöglichkeiten



**Drużyna Spice Gears na turnieju robotyki**  
Spice Gears Team beim Robotik-Turnier



## Urząd Miasta Kraśnik

Stadtverwaltung von Kraśnik

ul. Lubelska 84  
23-200 Kraśnik

tel. +48 81 825 15 20  
fax +48 81 825 27 09  
sekretariat@krasnik.eu



## Biuro Obsługi Inwestorów

Investorenbüro

kom. +48 720 840 222  
tel. +48 825 15 66  
fax +48 825 27 09  
invest@krasnik.eu  
t.klepacz@krasnik.eu

[www.krasnik.eu](http://www.krasnik.eu)



[facebook.com/krasnikmiasto](https://facebook.com/krasnikmiasto)